

# 立法會 *Legislative Council*

立法會 CB(3)37/06-07 號文件

2006 年 10 月 13 日內務委員會會議文件

定於 2006 年 10 月 18 日立法會會議上提出的質詢

提問者：

- |      |                     |               |
|------|---------------------|---------------|
| (1)  | 陳婉嫻議員               | (口頭答覆)        |
| (2)  | 林健鋒議員               | (口頭答覆)        |
| (3)  | 梁耀忠議員               | (口頭答覆)        |
| (4)  | 吳靄儀議員               | (口頭答覆)        |
| (5)  | 劉江華議員               | (口頭答覆) (新的質詢) |
|      | <i>(取代其原先提出的質詢)</i> |               |
| (6)  | 郭家麒議員               | (口頭答覆)        |
| (7)  | 蔡素玉議員               | (書面答覆)        |
| (8)  | 張超雄議員               | (書面答覆) (新的質詢) |
|      | <i>(取代其原先提出的質詢)</i> |               |
| (9)  | 劉慧卿議員               | (書面答覆)        |
| (10) | 李國麟議員               | (書面答覆)        |
| (11) | 陳偉業議員               | (書面答覆)        |
| (12) | 何鍾泰議員               | (書面答覆)        |
| (13) | 陳智思議員               | (書面答覆)        |
| (14) | 鄭經翰議員               | (書面答覆)        |
| (15) | 譚香文議員               | (書面答覆)        |
| (16) | 馮檢基議員               | (書面答覆)        |
| (17) | 張文光議員               | (書面答覆)        |
| (18) | 涂謹申議員               | (書面答覆)        |
| (19) | 鄭家富議員               | (書面答覆)        |
| (20) | 單仲偕議員               | (書面答覆)        |

註 :

NOTE :

# 議員將採用這種語言提出質詢

# Member will ask the question in this language

# (5) 劉江華議員 (口頭答覆)

關於上月啓用的昂坪 360 纜車系統，政府可否告知本會：

- (一) 纜車因故障或天氣問題而需停駛的事故至今有多少宗，以及每宗事故的詳情；
- (二) 有沒有瞭解纜車系統啓用後不久即多次發生故障的原因；及
- (三) 營運纜車系統的公司於每次發生故障後有否即時通知有關當局，以及現行通報機制有沒有規定若有任何意外或故障便須立即公布？

(5) Hon LAU Kong-wah (Oral Reply)

Regarding the Ngong Ping 360 cable car system, which was commissioned last month, will the Government inform this Council:

- (a) of the number of incidents in which cable car service was suspended due to system failures or weather conditions since the commissioning of the system, and the details of each incident;
- (b) whether it has looked into the reasons for the frequent failures of the cable car system within a short period from commissioning; and
- (c) whether the operator of the cable car system has immediately reported to the relevant authorities on each of the system failures, and whether the existing notification mechanism requires a public announcement to be made immediately in the event of any accident or system failure?

# (8) Dr Hon Fernando CHEUNG (Written Reply)

It was reported that a mother was arrested for suspected child abuse after hitting her 7-year-old son's hand, causing him to run away from home. According to a study conducted by the University of Hong Kong on child abuse in 2005, about 44% of the parent respondents admitted having ever administered corporal punishment to and use physical violence on their children. In this connection, will the Government inform this Council whether parents' administering corporal punishment to their children contravenes any laws of Hong Kong; if so, of the legislation contravened?

(8) 張超雄議員 (書面答覆)

據報，一名母親因責打其 7 歲兒子手部，以致他離家出走，該母親其後因涉嫌虐待兒童而被拘捕。香港大學於 2005 年進行的一項有關虐待兒童的研究結果顯示，約 44% 的父母受訪者承認曾向子女施行體罰或身體暴力。就此，政府可否告知本會，父母向子女施行體罰是否觸犯香港法例；若是，所觸犯的法例為何？